

Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim
Herausgeber: Heimverband Schweiz
Band: 70 (1999)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eine saubere Sache!

Sauberkeit ist Voraussetzung für ein produktives Arbeitsklima, für Qualität und Geschäftserfolg. Wir reinigen überall dort, wo sich Menschen treffen. Mit einer optimal geplanten und systematischen Arbeitsweise erzeugen wir eine messbare Qualität nach dem zertifizierten Q-System ISO 9001.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

VebeGO Services, Kanalstrasse 8, 8953 Dietikon
Tel. 01 742 92 70, Fax 01 742 92 71

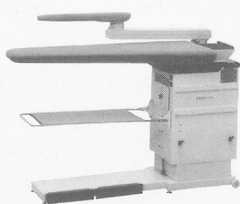
Niederlassungen in:

Aarau, Altdorf/UR, Andwil, Basel, Bern, Biel, Dietikon, Lausanne, Luzern, Meyrin/GE, Rickenbach/SO, Schaffhausen, Vaduz/FL, Wil/SG, Winterthur, Zug und Zürich.

VEBEGO SERVICES

Amberg Hospach AG Reinigungen

Blas-Saug-Bügeltisch Modell «Combiflex 218XL»



Tischblatthöhe verstellbar von 74–92 cm, rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm), thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, einfaches Umstellen von Blasen auf Saugen mit Fusspedalleiste, Absaugsperr des Tischblattes beim Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für Dampfbugelisen, Auffangtuch für Bügelgut, zwei Rollen hinten am Tisch montiert – für einfache Verschiebung

swiss VAP 5

**100%ige Bügelfreiheit,
Kein störendes Kabel
auf dem Tischblatt**

3fache Betriebssicherheit

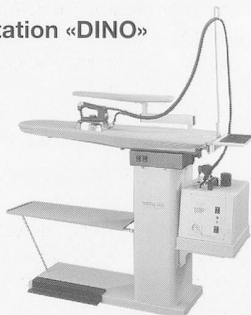
**ENERGIE-SPAR-
HEIZUNGEN und BOILER
aus CHROMSTAHL**

Ein Produkt vieljähriger
Erfahrung



Bügeltechnik für hohe Ansprüche!

Bügelstation «DINO»



Kompakt, platzsparend
Masse total: 135 x 40 x 88 cm, thermostat-
geregelte Tischblatt-Temperatur, Dampf-
absaug-Ventilator auf breiter Fussleiste
steuerbar, Auffangtuch für Bügelgut,
Bügelisen-Untersatz aus Silikongummi
(Midi Plus mit Swiss-Vap 5)

**Verlangen Sie weitere Unter-
lagen oder besuchen Sie unsere
Ausstellung!
Fabrikation/Reparaturservice**

PROCHEMA BAAR AG

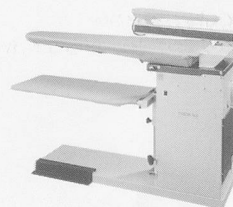
Falkenweg 11b, CH-6340 Baar
Tel. 041-761 98 51
Fax 041-761 14 50

Faber Magnum 150

Mit eingebautem Dampf-
erzeuger aus rostfreiem
Stahl (5 l), elektronische
Niveauekontrolle, Speise-
wasserpumpe, Dampf-
druckregler, Überdruck-
Sicherheitsventil,
Abschleimhähnen,
2 Dampfbugelisen
Swiss-Matic Typ B oder
BMS, Speisewasserge-
fäss aus rostfreiem Stahl
(10 l), Gerät auf Untersatz
mit vier Lenkrollen



Professioneller Dampf-Absaug- Bügeltisch Modell «Alisea 230»



Tischblatthöhe verstellbar von 80–95 cm,
rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm),
thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur,
Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste
steuerbar, Absaugsperr des Tischblattes beim
Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für
Dampfbugelisen, Auffangtuch für Bügelgut

Der CLINIC-PLANNER® plant einfach gut

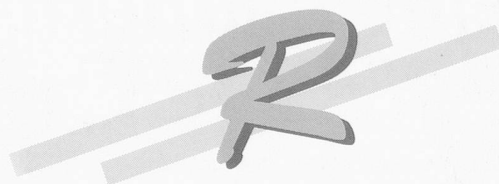
Der **CLINIC-PLANNER®** ermöglicht Ihnen ein einfaches und übersichtliches Erstellen Ihrer Dienstpläne. Verschiedenste Leistungsmerkmale erleichtern Ihnen dabei die Planungsarbeiten, z.B.:

- aus der Spital- und Heimpraxis entwickelt
 - keine PC-Vorkenntnisse erforderlich
 - einfache und intuitive Handhabung
 - kurze Einarbeitungszeit für die Anwender
- Der **CLINIC-PLANNER®** ist ein solides Hilfsmittel, welches Ihnen die planerische Routinearbeit erheblich erleichtert, so dass Sie sich auf das Wesentliche konzentrieren können.

Wollen Sie sich selbst von der einfachen Bedienung des **CLINIC-PLANNER®** überzeugen? Dann rufen Sie uns bitte an, um eine unverbindliche und kostenlose Vorführung in Ihrem Haus zu vereinbaren.

unico business solutions

unico data ag · Dammstrasse 58 · 3401 Burgdorf
Tel. 034 427 73 83 · Fax 034 427 73 79
Internet <http://www.unico.ch>



Ihr Finanz- und Rechnungswesen

Damit Sie sich den eigentlichen Aufgaben des Heimbetriebes widmen können, ist es von grossem Vorteil, wenn das Finanz- und Rechnungswesen optimal eingerichtet ist und funktioniert. Dieses Ziel zu erreichen, helfen wir Ihnen. Bei Neu- oder Umorganisation im Finanz- und Rechnungswesen können wir Sie zielgerichtet unterstützen. Zudem bieten wir die Möglichkeiten, alle Teile des Finanz- und Rechnungswesens bei uns verarbeiten oder aber sich durch uns bei Ihnen betreuen zu lassen.



REDI AG POSTFACH 8501 FRAUENFELD TEL. 052/721 09 21 FAX 052/721 58 00